FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

207 — 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUI… DU

Province Saskatchewan — District No. 207 — S. District No. ~~207~~ 24 {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 {in / dans} Township 11 Range 14 W 2 m {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jas. W. Smith {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced, legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé, légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "mine," "factory," "foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la mine," "dans la fabrique," "dans la forge," "dans la boutique," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Time during which person has been employed by the year—Weeks. / Temps durant lequel la personne a travaillé—Semaines.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in twenty years. / Coût de l'assurance pour vingt ans.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't of education in the province, whether public school, high school, college, business or other institution. / Cote d'éducation dans la province, écoles publiques, écoles supérieures, collèges, écoles d'affaires ou autres institutions.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
169	169	Hudler William A	1-11-14 W 2	M	Head	M			35	U.S.A.	1911		Germain	American	Methodist	Farmer		0 0 0 0	yes	no	yes												yes	yes	E			
		" Clazedon Z.	"	M	Domestic	S		Nov	1881	29	U.S.A.	1911		German	American	Methodist	Farm Laborer		0 9 0 0	no	yes	no	Farm							8000		600		yes	yes	E			
		Arnold Bert	"	M	Domestic	S				21	Can.			English	Canadian	"	Farm Laborer		0 9 0 0	no	yes	no	Farm											yes	yes	E			
		Howden Edward	"	M	Domestic	S				23	Can.			English	Canadian		Farm Laborer		0 9 0 0	no	yes	no	Farm											yes	yes	E			
		Tittmann G. Wm	"	M	Domestic	S				40	Germany	1909		German	American		Farm Laborer		0 9 0 0	no	yes	no	Farm											yes	yes	E			
169	169	Bridges William	"	M	Domestic	S				56	U.S.A.			Germain	American		Cook		2 6 0 7	no	yes	no	Farm Hand											yes	yes	E			
169	169	Christowski Antoni	10-11-14 W 2	M	Head	M	Jan.		1866	45	Pru. Germany	1903	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 0	yes	no	yes												yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	April		1864	43	Pru. Germany	1903		Pol.	Canadian	R. Cath.	none		nil														yes	yes	Polish			
		" Stanley	"	M	Son	S	May		1893	18	U.S.A.	1903		Pol.	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer		0 0 0 0			yes	At home										yes	yes	Polish			
		" Teresa	"	F	Daughter	S	Dec.		1895	15	U.S.A.	1903		Polish	Canadian	R. Catholic			nil				At home										yes	yes	Polish			
		" Monika	"	F	Daughter	S	Feb.		1898	12	U.S.A.	1903		Pol.	Can.	R. Cathol.			nil														4	yes	yes	Polish			
		" Rozya	"	F	Daughter	S	Feb.		1902	8	U.S.A.	1903		Polish	Canadian	R. Catholic			nil														10	yes	yes	Polish			
		" Mary	"	F	Daughter	S	March		1903	7	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil															yes	yes	Polish			
		" Helena	"	F	Daughter	S	Oct.		1908	1	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil															yes	yes	Polish			
169	169	Pawinski Antoni	16-11-14 W 2	M	Head	M	Jan		1869	52	Pru. Germany	1904		Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 200	no	yes													yes	yes	Polish			
		" Agnes	"	F	Wife	M	Dec.		1876	43	Pru. Germany	1904		Pol.	Can.	R. Catholic	none		nil														yes	yes	Polish			
		" Aloys	"	M	Son	S	Feb.		1896	15	U.S.A.	1904		Polish	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer		0 0 0 0			yes	At home											yes	yes	Polish			
		" Paulina	"	F	Daughter	S	Aug.		1898	12	U.S.A.	1904		Polish	Can.	R. Catholic			nil														6	yes	yes	Polish			
		" Bessie	"	F	Daughter	S	March		1901	10	U.S.A.	1904		Polish	Canadian	R. Catholic			nil														6	yes	yes	Polish			
		" Leo	"	M	Son	S	June		1904	6	U.S.A.	1904		Polish	Canadian	R. Catholic			nil																	Polish			
		" Antoni	"	M	Son	S	July		1907	4	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil															yes	yes	Polish			
169	169	Hanowski Joseph	16-11-14 W 2	M	Head	M	Jan		1870	43	Austria	1903	14	Polish	Austrian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 0		yes													yes	yes	Polish			
		" Catherina	"	F	Wife	M	Dec.		1877	32	Austria	1903	14	Polish	Austrian	R. Catholic	none		nil															yes	no	Polish			
		" Irena	"	F	Daughter	S	Sept.		1904	6	Can. Austrian	1903	14	Polish	Canadian	R. Catholic			nil															yes	yes	Polish			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec.		1906	4	Saskatchewan	1903		Polish	Canadian	R. Cath'c			nil														3	yes	yes	Polish			
		" Anna	"	F	Daughter	S	Oct.		1908	1	Can. Austrian	1903	14	Polish	Canadian	R. Catholic			nil															no	no				
		" Wm	"	M	Son	S	Feb.		1903	8	Can. Austrian	1903	14	Polish	Canadian	R. Catholic			nil														5	yes	no	Polish			
		" Teresa	"	M	Son	S	Oct.		1904	6	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		" Walter	"	M	Son	S	March		1907	4	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		" Victoria	"	F	Daughter	S	May		1909	2	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
169	169	Jaroszka Adam	22-11-14 W 2	M	Head	M	Jan		1869	42	Pru. Germany	1898	1908	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 0	no	yes	no	yes											yes	yes	Polish			
		" Antonia	"	F	Wife	M	Jan		1869	46	Pru. Germany	1898		Pol.	Canadian	R. Cath.	none		nil															yes	no	Polish			
		" Alexander	"	M	Son	S	Feb.		1898	21	Pru. Germany	1898		Pol.	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer		0 0 0 0			yes	At home											yes	yes	Polish			
		" Frank	"	M	Son	S	Nov.		1901	13	Sask.	1898		Pol.	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer		0 0 0 0			yes	At home											yes	yes	English			
169	169	Jaroszka Antoni	11-11-14 W 2	M	Head	M	Dec.		1883	27	Pru. Germany	1903	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 0	no	no	yes												yes	yes	Polish			
		" Rosa	"	F	Wife	M	Feb.		1893	18	U.S.A.	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	none		nil														yes	yes	Polish			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov.		1910	1/12	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
169	169	Wilke Antoni	11-11-14 W 2 M	M	Head	M	Feb.		1865	43	Pru. Germany	1900	1907	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 0	yes	no	yes												yes	yes	Polish			
		" Justyna	"	F	Wife	M	Feb.		1870	66	Pru. Germany	1900		Polish	Canadian	R. Catholic	none		nil														yes	no	Polish			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Nov.		1899	11	Saskatchewan	1900		Polish	Canadian	R. Catholic			nil														3	yes	yes	Polish			
		" Joseph	"	M	Son	S	May		1903	8	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																	Polish			
		" Ozania	"	F	Daughter	S	Feb.		1907	2	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		" John	"	M	Son	S	Dec.		1909	1	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		Vasal Robert	"	M	Domestic	S	May		1894	17	Germany	1910		Polish	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer		0 0 0 0	yes			Farm	40	to	70	12 hr						no	no	Polish			
169	169	Tunica John	20-11-14 W 2	M	Head	M	Jan.		1875	35	Austria	1903	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0 0 0 0															yes	yes	Polish			
		" Carolina	"	F	Wife	M	Dec.		1878	26	Austria	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	none		nil															yes	yes	Polish			
		" Joseph	"	M	Son	S	Aug.		1904	4	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		" Jachab	"	M	Son	S	Aug.		1907	3	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec.		1908	1	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				
		" Stilal	"	F	Daughter	S	April		1910	1	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic			nil																				

50